



# AUTOUR du LOSANGE

## SOFTBALL CANADA

**Dans ce numéro:**

**Décembre 2011 / Janvier 2012**

Calendrier de  
l'Équipe nationale

Championnats  
canadiens

Arbitrage

## JOYEUSES FÊTES!

Softball Canada vous souhaite ses meilleurs vœux lors de la saison des Fêtes. Veuillez être avisés que notre bureau sera fermé vendredi le 23 décembre et ouvrira mardi le 3 janvier.

# RÉSUMÉ DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE 2011

Le congrès et assemblée générale annuelle de Softball Canada ont eu lieu du 10 au 12 novembre à Halifax, en Nouvelle-Écosse. Plus de 100 délégués des associations provinciales et territoriales étaient en présence, avec un bon mélange d'administrateurs de softball à long terme et quelques nouveaux visages qui étaient prêts à apprendre sur les programmes de Softball Canada. Les ateliers étaient présentés par le personnel de Softball Canada ainsi que quatre invités spéciaux qui ont été invités pour mener leurs propres ateliers, incluant Bryan Merrett du Centre canadien pour l'éthique dans le sport; Steve Indig du groupe de droit et stratégie sportive; David Corelli de TrojanOne; et Jeff Whipple, un membre du comité de développement des officiels de Softball Canada.

Pour commencer les rencontres, le président de Softball Canada Kevin Quinn et directeur général Hugh Mitchener ont donné une mise à jour sur le congrès de la Fédération internationale de softball, qui a eu lieu en octobre. Cela a compris des discussions sur la possibilité d'une soumission jointe avec le baseball dans le contexte des Jeux olympiques ainsi que l'annonce que Whitehorse accueillera le Championnat du monde junior masculin 2014 de l'ISF et que Saskatoon accueillera le Championnat du monde senior masculin 2015 de l'ISF. Mitchener a aussi donné une mise à jour sur les activités reliées au plan stratégique de Softball Canada. D'autres ateliers ont abordé plusieurs sections des opérations de Softball Canada, tels les championnats canadiens, les programmes domestiques (Apprendre à jouer, CANpitch, etc.), le programme des entraîneurs, le développement à long terme du joueur, la révision de la compétition, et les officiels, ainsi que des nouvelles initiatives de Softball Canada tels l'Accréditation des clubs (présenté par Bryan Merrett) et la base des données nationale des membres.

D'autres ateliers excellent qui ont eu lieu. Durant le congrès étaient 'l'éthique au softball et au sport' et 'développer de la gouvernance efficace' (présentés par Steve Indig), 'génération des



inside  
AUTOUR de LOSANGE

[www.SOFTBALL.ca](http://www.SOFTBALL.ca)



## AUTOUR du LOSANGE

revenus et commanditaires' (présenté par David Corelli), et 'conférences web/vidéo' (présenté par Jeff Whipple). Ces ateliers additionnels étaient très appréciés par les délégués de Softball Canada.



Au banquet du Temple de la renommée et des mérites, Austin Brown (Tara, ON) et Shannon Galea (Oshawa, ON) ont été annoncés comme récipiendaires du prix de mérite Ethel Boyce (bourse d'étude de 1 000 \$), alors que Myles Coldwell (Gay's River, N.-É.) et Kayla Richards (Stellarton, N.-É.) ont été présentés avec le prix mémorial Claude Deschamps (bourse de 1 000 \$). L'entraîneur de l'année Home Run Sports a été remis à Jamie Wentworth (Enfield, N.-É.), le prix d'arbitre de l'année Home Run Sports présenté à Keith Pender (St. John's, T.-N.) et le prix au bénévole de l'année Rose Hodgson (présenté par les voyages et gestion de conférence MKI) a été remis à Sherry Maher (Petty Harbour, T.-N.). Suivant la présentation des prix, cinq nouveaux membres ont été intronisés au Temple de la renommée de Softball Canada: Bill Barron (Bâtitseur, Terre-Neuve et Labrador); Tom Doucette (Entraîneur – Nouvelle-Écosse); Todd King (Athlète – Nouvelle-Écosse); Tim Macumber (Athlète – Nouvelle-Écosse); et Bob Stanton (Bâtitseur – Nouveau-Brunswick).



Gauche à droite: Todd King; Bill Barron; Tom Doucette; Bob Stanton; Tim Macumber  
Photo gracieuseté de Lance Lee

Encore une fois, le congrès et assemblée générale annuelle de Softball Canada ont été pleins de bonnes discussions et idées. Softball Canada aimerait remercier Softball Nouvelle-Écosse et tous ceux qui ont contribué à l'événement, ainsi que tout ceux qui ont participé. Le congrès et assemblée générale annuelle de 2012 sera accueilli par Softball Alberta.

**AUTOUR du LOSANGE**

# RÉÉLECTIONS

## DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

À l'Assemblée générale annuelle 2011 de Softball Canada, cinq positions étaient ouvertes à l'élection au conseil d'administration. Larry Gould (Burtts Corner, N.-B.), Ryan DeBelser (Airdrie, AB), Lynda Turton (Port Colborne, ON), et Robb Andison (Whitehorse, YK) ont tous été réélus comme directeurs, alors que Kevin Quinn (Charlottetown, Î.-P.-É) a été réélu comme président de Softball Canada. Félicitation à tous! Vous avez tous été une partie intégrale à aider au développement du sport du softball dans notre pays!



Gauche à droite : Ryan DeBelser; Kevin Quinn; Lynda Turton; Larry Gould; Robb Andison; Donald R. MacDonald; Kaila Holtz; Lisa Down; Hugh Mitchener

Photo gracieuseté de Lance Lee

### **Sélection des sports des Jeux d'été du Canada de 2017**

## LE SOFTBALL MASCULIN EST DE RETOUR!

Le Conseil des Jeux du Canada a envoyé les résultats de leur processus de sélection des Jeux d'été de 2017. Le softball féminin et masculin ont été choisis pour les Jeux. La ratification finale des sports choisis est sujet à une période d'appel qui se termine le 7 janvier. S'il n'y a pas de question d'appel, la liste sera inchangée. S'il y a des décisions en appel, alors la liste est sujette aux résultats de ces appels. Les Jeux du Canada d'été de 2017 sont planifiés à être joués dans la province du Manitoba et la catégorie d'âge proposée pour les hommes et les femmes sera U21.

Le Jeux d'été du Canada de 2013 auront lieu à Sherbrooke, QC et le softball féminin U21 sera joué à deux endroits durant la première semaine des Jeux.

# ÉQUIPES NATIONALES

## Le Canada termine 5e au Championnat du monde junior féminin IX de l'ISF

Après avoir remporté six victoires consécutives suivant une défaite contre les États-Unis à leur première rencontre, l'équipe nationale junior féminine du Canada a perdu deux parties chaudement disputées en ronde éliminatoire pour terminer en cinquième position au Championnat du monde junior féminin de l'ISF, qui a eu lieu à Le Cap, en Afrique du Sud du 7 au 17 décembre. Le Canada a terminé la ronde préliminaire en deuxième position dans la Division A avec une fiche de 6-1, leur donnant double-vie en ronde éliminatoire. Toutefois, le rouge et blanc a perdu 7 à 1 contre le Japon (1er Division B) dans une partie que le Japon a marqué six points avec deux retraits, et a mis des coureuses sur les buts dans chacune des sept manches sans pouvoir tous les faire marquer dans une défaite crève-cœur de 2-1 contre le Taipei chinois (3e Division B). Le Taipei chinois a ensuite éliminé l'Australie pour avancer à la ronde des médailles, mais a perdu contre les États-Unis pour se mériter la médaille de bronze. Les États-Unis ont ensuite battu le Japon 4-1 en grande finale pour la médaille d'or.



# CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR FÉMININ DE L'ISF - RÉSULTATS

## Championnat du monde junior féminin IX de l'ISF

(Le Cap, Afrique du Sud)

Date	Partie	Résultat
8 décembre	Canada c. États-Unis	D 11-4
9 décembre	Canada c. Botswana	V 7-0
10 décembre	Canada c. Porto Rico	V 7-0
11 décembre	Canada c. Nouvelle-Zélande	V 7-1
12 décembre	Canada c. Afrique du Sud	V 7-0
13 décembre	Canada c. Chine	V 12-3
14 décembre	Canada c. République tchèque	V 11-1
15 décembre	Éliminatoire: Canada c. Japon	D 7-1
16 décembre	Éliminatoire: Canada c. Taipei chinois	D 2-1

# AUTOUR du LOSANGE

## ÉQUIPE MASCULINE DE DÉVELOPPEMENT 2012

Softball Canada est heureux d'annoncer la liste de joueurs qui ont été invités à faire compétition au tournoi international de balle rapide masculin de l'Amateur Athletic Union (AAU) avec l'équipe de développement du Canada. L'événement aura lieu du 26 au 29 janvier 2012 à Lake Buena Vista, en Floride.

Au tournoi de l'AAU l'an dernier, l'équipe de développement du Canada a gagné toutes ses parties de ronde préliminaire et a continué à rouler en remportant quatre parties en ronde éliminatoire avant de perdre 9-5 en grande finale.

Les athlètes choisis à l'équipe de développement de 2012 sont:

- |  |  |
|--|--|
| 1. Tyson Barkman (Abbotsford, C.-B.)       | 9. Derek Mayson (North Vancouver, C.-B.) |
| 2. Ryan Boland (St. John's T.-N.)          | 10. Brennan Pokoyoway (Saskatoon, SK)    |
| 3. Jeff Ellsworth (St. Lawrence, I.-P.-E.) | 11. Mathieu Roy (Saint-Gervais, QC)      |
| 4. Blair Ezekiel (Harbour Main, T.-N.)     | 12. Jason Sanford (Durham, N.-É.)        |
| 5. Jason Hill (St. John's, T.-N.)          | 13. Don Scott (Stratford, ON)            |
| 6. Adam Hiller (Elmira, ON)                | 14. Jeremy Tracy (Waterville, N.-B.)     |
| 7. Brandon Horn (Waterloo, ON)             | 15. Ben Wideman (Elmira, ON)             |
| 8. Mark Johnson (Glencoe, ON)              | 16. Brady Woods (Stonewall, MB)          |

### Personnel des entraîneurs

Entraîneur chef: Don Bates (Saskatoon, SK)

Entraîneur adjoint: Glenn Boles (St. Catharines, ON)

Entraîneur adjoint: Les Howey (Conception Bay, TN)

Thérapeute athlétique: Adam Davies (Ottawa, ON)

Entraîneur adjoint: John Stuart (Vancouver, C.-B.)

Jeff Ellsworth et Derek Mayson sont des vétérans du programme de l'équipe nationale masculine, et ont aidé le Canada à remporter une médaille de Bronze au Championnat du monde masculin de la ISF en 2009 à Saskatoon. De plus, Tyson Barkman et Mathieu Roy sont des anciens membres de l'équipe nationale junior masculine, ayant remporté une médaille de Bronze au championnat du monde junior masculin de 2005 à Summerside, I.-P.-E.

"Cette équipe de développement comprend plusieurs nouveaux visages alors que nous commençons nos préparations au qualificateur panaméricain en 2012 et le Championnat du monde de l'ISF qui aura lieu en mars 2013" a dit Harvey Stevenson, gérant des opérations des équipes nationales de Softball Canada. "Le tournoi de l'AAU permettra à nos joueurs plus jeunes à faire l'expérience du softball international et comment représenter le Canada à un événement très compétitif."

## Tournoi international de balle rapide masculin de l'AAU (Lac Buena Vista, FL)

Date	Partie	Heure
26 janvier	Canada c. Caguas (Porto Rico)	15h00 HNE
	Canada c. Cutro (New York)	19h00 HNE
27 janvier	Canada c. Los Venezolanos (Venezuela)	15h00 HNE
28 janvier	Ronde éliminatoire	À dét.
29 janvier	Ronde éliminatoire	À dét.

# AUTOUR du LOSANGE

## Partenaires du bassin des fournisseurs



## DANS LES NOUVELLES...

- Le Truro Daily News a publié un article sur les nouveaux membres 2011 du Temple de la renommée de Softball Canada Tom Doucette (entraîneur) et Tim Macumber (athlète) avant leur intronisation le 12 novembre (en anglais): <http://www.trurodaily.com/Sports/2011-11-09/article-2800850/From-ball-to-the-hall/1>
- Le Owen Sound Times a publié un article sur le retour des championnats canadiens à Owen Sound en 2012 (en anglais): <http://www.owensoundsuntimes.com/ArticleDisplay.aspx?e=3370237>

## BALLE WORTH EN VEDETE

La balle Red Dot 12" de Worth est la balle officielle des Championnats Canadiens de balle-rapide féminine de Softball Canada (catégories U14, U16, U18, U21 et Senior). La balle Red Dot de 12" contient 88 sutures et une couverture en cuir. Cette balle est recommandée pour le jeu de ligue de toutes les catégories féminin de plus de 12 ans.

**WORTH**

Nous valorisons notre partenariat avec Softball Canada et nous avons continué à travailler ensemble pour mettre les meilleures balles de softball sur le terrain année après année. Au Canada, les balles de softball Worth sont conçues pour chaque catégorie d'âge spécifique pour assurer que l'uniformité est utilisée à tous les niveaux de jeu. La marque Worth est fier d'être reconnue comme la marque de softball dans ce pays et nous continuons à mener l'industrie en innovation et technologie. Worth : Performance par la technologie - visitez nous @ worthsports.com

**Red Dot<sup>®</sup> FASTPITCH**

**Balle de softball officielle et fier partenaire de**

Modèle	Spécifications	Usage
PX2RYLC	12" Optic Red Dot featuring Hot Seam .47 COR, 375 LBS	Balle officielle de: Divisions senior féminines Divisions U21 féminines Divisions U18 féminines Divisions U16 féminines Divisions U14 féminines
C12BYCC	12" K-Master featuring 120 Stitches .47 COR, 375 LBS	Balle officielle de: Divisions senior masculines, Divisions U21 masculines, Divisions U18 masculines, Divisions U16 masculines, Divisions U14 masculines
PX11RYLC	11" Optic Red Dot featuring Hot Seam .47 COR, 375 LBS	Balle officielle de: Divisions U12 masculines Divisions U12 féminines
SR10RYCC	10" Optic Sof Dot featuring Sponge Core RIF Level 1	Balle officielle de: Apprendre à jouer, entraînement intérieur

# AUTOUR du LOSANGE



## Pointstreak Stats

- ▶ est un logiciel de gestion de ligue officiel et de pointage en temps réel conçu pour tous les niveaux d'opérations de ligue et de tournoi, ce qui comprend les ligues amateurs, récréatives, junior, collégiale et professionnelle.

Des pointages en direct et des statistiques offensives/défensives/des lanceurs/situationnelles sont captés instantanément lors de la partie en utilisant le logiciel facile à utiliser de Pointstreak et sont ensuite livrés directement à votre site web en vrai temps réel.

Toute l'information de partie et de ligue peut être consultée instantanément par les partis intéressés tels que les joueurs, les partisans, les médias et les administrateurs de ligue à partir de tout ordinateur branché à l'internet à travers le monde.

Permettez à vos partisans de suivre vos parties en direct et vos meilleurs joueurs d'être reconnus par des dépisteurs collégiaux.

Utilisez notre outil de marketing et de communications pour envoyer des courriels automatisés qui comprend des statistiques de partie et le classement d'après la partie. De plus, vous pouvez créer des biographies extensives avec des statistiques d'une partie à l'autre et de saison pour chaque membre de votre équipe.

Système de statistiques et  
de pointage officiel de



Contactez-nous ▶ (905) 731-9867

▶ [m.andy@pointstreak.com](mailto:m.andy@pointstreak.com)

▶ [www.pointstreaksolutions.com](http://www.pointstreaksolutions.com)

# ARBITRE

## Effectuer une annonce versus un appel

par Frank Omoe



Combien de fois avez-vous entendu un joueur ou un entraîneur référer à un arbitre comme s'il est « certain de lui-même » ? Est-ce qu'un joueur ou un entraîneur est venu vous dire « votre partenaire il est nouveau, non? Je peux le dire par sa voix. » Comment souvent avez-vous travaillé avec un partenaire que vous décrivez comme « calme, tranquille et calculé » et que vous étiez content de travaillé avec lui ou elle? Est-ce qu'il y a eu des fois lorsque votre partenaire effectue des appels forts, vend des appels sur tout? Ou l'opposé, il est toujours tranquille, ou pire, sonne comme s'il s'en fou? Avez-vous déjà été près assez pour entendre les commentaires des partisans, « wow, il a vraiment vendu cet appel » ou, « qu'est-ce qu'il a dit – est-ce que c'était une balle ou une prise? »

Ce que tout le monde se référerait à, même s'ils ne l'ont pas appelé du même nom, est ce qui est reconnu comme la « présence sur le terrain » de l'arbitre. La « présence » est la qualité démontrée par un arbitre qui inspire l'assurance, la confiance et le respect parmi les joueurs, entraîneurs, partisans et autres arbitres. On pourrait remplir un livre avec ce qui contribue à la « présence » d'un arbitre. De la façon que l'un se présente sur le terrain, à être approchable, à démontrer les techniques appropriés et des signaux clairs, il y a une myriade de choses qui donne une « présence » à un arbitre. Cet article se concentrera sur comment un arbitre peut améliorer sa « présence » sur le terrain par l'utilisation appropriée de la voix – spécifiquement savoir quand et comment « annoncer » et quand et comment effectuer un « appel ».

Alors, qu'est-ce que nous voulons dire lorsqu'on parle « d'annoncer versus effectuer un appel? » Examinons « l'annonce » en premier. « Annoncer » a lieu lorsque l'arbitre informe les participants et les spectateurs d'une décision « administrative » ou confirme ce qui est évident. Des exemples de décisions administratives sont : appeler un « temps mort » après que le jeu est terminé pour que l'arbitre puisse retourner à sa position de départ (spécialement en balle-lente) ou lorsqu'un « temps mort » est demandé par une équipe, ou lorsque le jeu est recommencé en annonçant « au jeu », etc. « Annoncer » des décisions administratives demande peu ou pas de jugement par l'arbitre. C'est tout simplement communiquer un fait.

Les jeux évidents sont ceux qui sont vus par tous dans le terrain et qui pourraient être appelés pareils, sans hésitation, par n'importe quelle équipe ou par n'importe quel spectateur. Des exemples d'annoncer pour « confirmer l'évident » sont : les annonces verbales de « sauf » ou « retiré » lorsque le jeu n'est aucunement serré, ou annoncer « balle fausse » lorsque la balle est frappée directement vers la clôture arrière ou qui est évidemment fausse par une grande distance. Vous pouvez annoncer « balle morte » sur un lancer qui frappe le frappeur avec évidence ou qui heurte le pied du frappeur après avoir frappé le bâton. Des prises avec élan ou un lancer au plein milieu du marbre peuvent aussi être annoncés. Encore une fois, l'arbitre doit démontrer peu ou pas de jugement pour faire une annonce – l'arbitre ne fait que « confirmer l'évident » de ce que tout le monde a vu. L'arbitre annonce la décision administrative ou confirme l'évident en utilisant un ton normal de la voix. Aucune « emphase » est nécessaire au niveau de la voix. Le volume devrait seulement être assez haut pour ceux qui ont besoin de l'entendre.

Qu'est-ce qu'on veut dire par « effectuer un appel? » « Effectuer un appel » a lieu lorsque l'arbitre a besoin de convaincre les participants et les spectateurs que la décision ou le jugement effectué était la bonne. La situation peut ne pas être perçue de la même façon par tous. Ainsi, l'arbitre doit « effectuer un appel. »

## AUTOUR du LOSANGE

Voici quelques exemples de quand un « appel » est nécessaire: tout jeu serré, « attrapé » ou « pas attrapé », obstruction ou interférence, lancers illégaux, quitter le but trop tôt, des balles fausses très proches d'une ligne ou d'un poteau, un lancer proche sur lequel le frappeur ne s'est pas élancé (surtout la troisième prise). Dans toutes ces situations, il est important que l'arbitre se serve de sa voix pour mettre l'emphase qu'il a vue le jeu et qu'il l'ait « bien appelé ». La voix est plus forte et plus profonde toute en demeurant contrôlée – toujours contrôlée. Les joueurs, entraîneurs et spectateurs peuvent devenir et sonner excités. Malgré la variation du volume et du ton de notre voix selon la situation lorsqu'on effectue un « appel », il est critique que nous, en tant qu'arbitres, ne sonnons pas excités – convaincant, oui; excités, non.

J'ai listé seulement quelques exemples de situations nécessitant une « annonce » ou un « appel ». Juste pour le plaisir, par vous-mêmes ou encore mieux, à une clinique ou à un resto local après que la partie est terminée, comptez combien de situations auxquelles vous pouvez penser qui pourrait démontrer quand effectuer une « annonce » ou un « appel » (ou certaines qui pourraient être une ou l'autre, dépendant sur...)

Savoir et démontrer la différence entre effectuer une « annonce » ou un « appel » sont des contributeurs clés qui font que les joueurs, entraîneurs, spectateurs, et autres arbitres aient de l'assurance, de la confiance, et du respect pour un arbitre – l'arbitre qui a une « présence » sur le terrain.

### **La clinique nationale des arbitres de Niveau IV continuera à être instruite en ligne**

Après avoir piloté un modèle d'instruction de la clinique de Niveau IV du programme national de certification des arbitres de Softball Canada sur le web avec succès, le comité de développement des officiels à l'intention de le rendre une structure permanente de son programme de certification, commençant avec une autre clinique qui sera présentée au printemps de 2012.

Le format de la Clinique de Niveau IV implique traditionnellement l'invitation à des participants à un endroit central pour une fin de semaine au complet, avec environ dix à douze heures dévouées au temps de clinique lors d'une journée et demi. Les participants doivent payer leur propre inscription, voyage et dépenses d'hébergement. Avec une moyenne d'une seule clinique organisée quelque part dans le pays à chaque année, ces coûts peuvent placer de lourds fardeaux sur des arbitres aspirants.

En utilisant la plateforme de classe virtuelle d'Adobe Connect, les arbitres peuvent maintenant participer – comme instructeurs ou comme participants – du confort de leur propre maison. L'horaire est divisé en cinq sessions de deux heures à deux heures et demie de longueur présenté au cours de cinq dimanches consécutifs, permettant aux arbitres de maintenir la flexibilité dans leur vie domestique. Tout comme dans un environnement face-à-face, la salle de classe virtuelle permet un format d'enseignement magistral ainsi que des groupes de discussion petits et grands et permet aux étudiants de partager ce qu'ils ont appris.

En plus des avantages financiers pour les étudiants, la présentation web change aussi l'économie d'organiser la clinique. Normalement seulement rentable avec un minimum de douze participants, le nouveau modèle de clinique est maintenant réalisable avec aussi peu que six participants, qui peuvent être éparpillés à travers le pays. L'an dernier, sept arbitres de la Nouvelle-Écosse jusqu'en Alberta ont participé à la clinique. Ceci aide aussi à bâtir notre communauté nationale d'arbitres, permettant aux arbitres de se connaître avant de possiblement travailler un championnat canadien ensemble.

La clinique de certification de Niveau IV est une certification de niveau national conçue afin de préparer les arbitres à travailler à nos niveaux élites (U21 masculin et senior masculin/féminin en balle rapide et senior masculin en balle-lente) des championnats canadiens. Le contenu de la clinique de Niveau IV se concentre sur la psychologie de l'Arbitrage et les techniques avancées de gestion de partie. Une fois la clinique complétée, les participants doivent compléter la certification de Niveau IV en passant une évaluation avec succès à un championnat canadien U18 (masculin ou féminin) ou U21 (féminin) de balle rapide ou senior féminin de balle-lente.

Les détails sur les dates et l'inscription pour la clinique de printemps 2012 suivront plus bas. Pour plus de renseignements, contactez Donna Ozarko à [dozarko@softball.ca](mailto:dozarko@softball.ca).

## AUTOUR du LOSANGE

### Une clinique de certification d'arbitres de Niveau IV en ligne aura lieu au printemps 2012

Softball Canada est heureux d'annoncer qu'une clinique de certification des arbitres de Niveau IV en ligne aura lieu encore une fois en printemps de 2012. Les dates de clinique sont prévues pour cinq dimanches en mars et avril. Chacune des sessions de deux heures, animées par des instructeurs d'expérience de Softball Canada, se concentreront sur la psychologie de l'arbitrage, les techniques avancées de gestion de partie, et encore plus.

Pour être éligible à participer, les candidat(e)s doivent être des arbitres pleinement certifié(e)s de Niveau III pour une période d'au moins deux ans et avoir un appui positif de leur organisation provinciale/territoriale. L'achèvement de la clinique de Niveau IV avec succès résulte à la certification de Niveau IV théorie. Une évaluation subséquente avec succès à un championnat canadien de balle rapide U19\* (M ou F) ou U23\* (F) ou de balle-lente senior féminin mènera à une certification de Niveau IV complète.

NOTE: U19 changera à U18 à partir de 2012; U23 changera à U21 à partir de 2012.

#### Détails de la clinique:

- Le frais d'inscription est de 175 \$ et comprend un manuel de Niveau IV, accès à la salle de classe virtuelle d'Adobe Connect et toutes les autres ressources.
- Les participants auront accès à un ordinateur (Windows ou Mac) avec une connexion internet à haute vitesse, un microphone ou micro-casque et une webcam pour participer.
- Chacune des cinq sessions de la Clinique de Niveau IV en ligne débutera à midi heure de l'Est (9h00 heure du Pacifique).
- Dates de clinique prévues: 18, 25 mars et 1, 15, 22 avril.

Pour vous inscrire, complétez le formulaire en attachement et envoyez-le avec votre paiement du frais d'inscription à l'adresse sur le formulaire. L'inscription sera limitée à 12 participants avec la préférence accordée aux candidats qui vivent dans des régions plus isolées du pays.

Veillez noter que la soumissions d'un formulaire d'inscription et les frais ne garantie pas la participation à la clinique. Les candidat(e)s seront avisé(e)s de leur participation à la clinique en ligne.

La date limite d'inscription pour la Clinique des arbitres de Niveau IV en ligne du printemps 2012 est le 2 février 2012. Pour plus de renseignements ou pour s'inscrire, veuillez contacter Donna Ozarko à [dozarko@softball.ca](mailto:dozarko@softball.ca).

# LE CONGRÈS DES BLEU(E)S DE SOFTBALL CANADA

## REVIENT! 28 au 30 mars, 2013 - Hamilton, Ontario

La préparation est commencée, l'hôtel est dans le processus d'être choisi, notre logo est prêt et notre comité organisateur est établi. Comme votre hôte, soyez assurés que le groupe de l'Ontario fera autant que possible pour rendre le Congrès des bleu(e)s de Hamilton un événement d'arbitrage de première classe.



10



# SOFTBALL CANADA

## FICHE D'INSCRIPTION – CANDIDAT À LA CERTIFICATION IV - 2012

NOM	Sexe (M/F)	TÉL. (    ) RÉS.
ADRESSE (NO. CIVIQUE ET RUE)		TÉL. (    ) TRAVAIL
VILLE	PROV./TERR.	TÉLÉCOPIE (    )
	CODE POSTAL	EMAIL

<b>NO. D'ARBITRE DE SOFTBALL CANADA:</b> _____	<b>NOMBRE D'ANNÉES:</b> _____
BR NON OUI NIVEAU	BL NON OUI NIVEAU
<b>CERTIFICATION ACTUELLE:</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> _____	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> _____

<b>INFORMATION RELATIVE AU PROGRAMME NATIONAL DE CERTIFICATION — BALLE RAPIDE</b>			
NIVEAU BR	ANNÉE	ENDROIT DU STAGE	INSTRUCTEURS
I BR			
II BR			
III BR			
<b>INFORMATION RELATIVE AU PROGRAMME NATIONAL DE CERTIFICATION — BALLE LENTE</b>			
NIVEAU BL	ANNÉE	ENDROIT DU STAGE	INSTRUCTEURS
I BL			
II BL			
III BL			

<b>EXPÉRIENCE À DES CHAMPIONNATS PROVINCIAUX (SUR LE TERRAIN)</b>			
	TOURNOI	ANNÉE	ENDROIT
1			
2			
3			
<b>EXPÉRIENCE À DES CHAMPIONNATS NATIONAUX (SUR LE TERRAIN)</b>			
	TOURNOI	ANNÉE	ENDROIT
1			
2			
3			

\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_

**Signature du candidat**
**Signature de l'arbitre en chef P/T**

Stage: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_
\_\_\_\_\_

Endroit
Date

## AUTOUR du LOSANGE

Softball Ontario et ses arbitres aimerait présenter l`invitation à tous les arbitres de Softball Canada et leur conjoint(e)s au Congrès des bleu(e)s de 2013 du 28 au 30 mars au centre-ville excitant de Hamilton, en Ontario. Comme une excellente ville sportive, Hamilton accueille une grande variété d`activités sportives professionnelles et semi-professionnelles. Ils ont accueilli des championnats du monde au hockey, curling, cyclisme, lacrosse et célébré des marathons. C`est une ville qui sait comment divertir, attirer l`attention, et célébrer leurs athlètes et arbitres. Vous ne serez pas déçus avec ce que la ville a à vous offrir.

Les derniers congrès qui ont eu lieu au Nouveau-Brunswick, Colombie-Britannique, Québec, Alberta, Saskatchewan, Kitchener et Toronto ont établi la norme pour l`événement de 2013 et nous chercherons à fournir la même force et ambiance à Hamilton!

### **Ce que vous retrouverez au congrès**

- Des connaissances renouvelées/nouvelles
- Des présentations de type séminaire
- Des personnalités légendaires
- Des arbitres internationaux
- Des forfaits de conjoint(e)s
- Banquet du club indicateur
- De l`hébergement excellent
- Hospitalité de l`hôte

Vous pouvez compter sur le congrès des bleu(e)s de Hamilton pour encore une fois surpasser vos attentes alors que Cris et Mitch, avec le comité organisateur du congrès des bleu(e)s 2013 de Softball Canada, rendront ce congrès des bleu(e)s un événement à ne pas oublier!

La fraternité des arbitres en Ontario augmente ses préparations pour le congrès et seront en ligne dans le prochain mois avec notre site web interactif et informatif. Il y a eu une quantité vaste de discussions et de débats concernant les présentations, animateurs, forums d`interprétation de règlements, personnel de l`ISF, des items promotionnels, des événements d`hospitalité, du divertissement, et des aventures de conjoint(e)s. Sentez-vous libres d`envoyer vos commentaires et idées via les contacts sur le site web.

Des vêtements et attirails du congrès des bleu(e)s de 2013 seront disponibles sur notre site web et avec votre formulaire d`inscription d`examen de softball (Ontario).

Le logo du congrès des bleu(e)s a été créé avec la forte contribution et conseils de nos arbitres de l`Ontario avec une mention spéciale à notre nouvel arbitre de l`ISF et animateur précédent du congrès des bleu(e)s (et nouveau président du comité des finance du congrès des bleu(e)s), Steve Doyle.

Vous pouvez compter sur les arbitres et le comité organisateur du congrès des bleu(e)s 2013 de Softball Canada pour fournir à tous les arbitres et leurs invité(e)s à travers le pays et de l`extérieur un excellent congrès des bleu(e)s. Sous le leadership de Cristine Fader et Mitch Zuk, la vision du congrès de 2013 est de fournir un lieu qui aidera au progrès et évaluera l`état de l`arbitrage tout en encourageant l`atmosphère collégial qui peu toujours être retrouvé chez les bleu(e)s.

Retenez la date et faites vos préparations pour participer au congrès des bleu(e)s de 2013. Gardez vos yeux ouverts pour des nouvelles, des mises à jour sur notre progrès et ce que nous avons de préparé pour la Pâques bleue.

Meilleurs vœux à vous et vos familles lors de la saison des fêtes.

Cris and Mitch

# AUTOUR du LOSANGE

## SOFTBALL APPRENDRE À JOUER



### **Avoir du plaisir au softball à l'automne!!!**

**Par: Jacqueline Eiwanger**

### **Softball Saskatchewan a organisé un autre camp d'introduction à l'excellence avec succès aux mois d'août ou septembre!**

Quatre ans passés, Softball Saskatchewan a commencé les camps d'introduction à l'excellence pour aider au développement de nos joueurs et entraîneurs en leur fournissant la chance d'augmenter leur niveau d'habileté. Ceci est accompli en prolongeant leur saison de softball, introduisant les joueurs, entraîneurs et parents aux spécialistes de la science et de la médecine sportive; les introduire aux instructeurs de l'extérieur les apprend des nouvelles habiletés ou renforce les méthodes apprises auparavant. Ce camp suit le guide de développement à long terme du joueur de Softball Canada dans le stade S'entraîner à s'entraîner (T2T).

Le camp est ouvert à tous les joueurs dans les catégories d'âge U12 et U14. Les joueurs sont placés sur des équipes au hasard avec des joueurs de partout au Saskatchewan. On essaye de séparer les groupes d'âges afin que les joueurs puissent voir comment ils développent comparé à leurs coéquipiers d'une autre communauté. Placer les joueurs au hasard peut initialement les enlever de leur zone de confort, mais par la fin du camp ils ont fait 11 nouveaux amis de partout au Saskatchewan. Cette nouvelle amitié surpasse la gêne initiale!

Le premier camp est habituellement la troisième fin de semaine du mois d'août et est ouvert à tous ceux qui veulent une combinaison de développement des habiletés (six heures d'habiletés de base présentés par des instructeurs de Softball Saskatchewan), la science sportive (deux heures de physiologie de l'exercice (échauffement dynamique) et nutrition) et deux parties hors-concours. Tous les joueurs du camp reçoivent aussi un t-shirt. Les instructeurs de Softball Saskatchewan choisissent ensuite deux équipes de chaque catégorie d'âge (96 joueurs) à être invités à un deuxième camp qui a lieu la deuxième fin de semaine de septembre. À ce camp, les joueurs sont encore placés sur des équipes au hasard, pour améliorer leur expérience du softball et le développement global du joueur! Le deuxième camp consiste de six heures de développement des habiletés (stratégies et jeu positionnel), deux heures de science du sport (préparation mentale et physiologie de l'exercice (prévention de blessures et soin)) et deux parties hors-concours pour démontrer leurs habiletés. Des instructeurs additionnels sont aussi invités à ce camp pour des sessions de lancer et de frappe.

Nous avons eu une autre année couronnée de succès avec 250 joueurs (garçons et filles), 5 entraîneurs, 12 instructeurs et six spécialistes de la science du sport participant cette année.

Comme tout le monde le sait – le softball est sur la montée au Saskatchewan!!

Jacqueline Eiwanger est la directrice technique de Softball Saskatchewan. Si vous aimeriez plus de renseignements sur le softball au Saskatchewan, visitez [www.softball.sk.ca](http://www.softball.sk.ca) ou contactez Jacqueline à [jac@softball.sk.ca](mailto:jac@softball.sk.ca)

## AUTOUR du LOSANGE

# CHAMPIONNATS CANADIENS À VENIR

## 2012

U14 féminin Jamboree	Soumission en attente	15 au 19 août
U16 féminin	Brantford, ON	8 au 12 août
U18 féminin	Montréal, QC	12 au 19 août
U18 masculin	Fredericton, N.-B.	6 au 12 août
U21 féminin	Truro, N.-É.	1 au 5 août
U21 masculin	Soumission en attente	6 au 12 août
Senior féminin	Jarvis, ON	8 au 12 août
Senior masculin	Soumission en attente	28 août au 2 septembre
Senior masculin et féminin BL	Dorchester, ON	Masculin: 11 au 17 août Féminin: 13 au 17 août

Nous acceptons présentement les candidatures pour tous les Championnats canadiens de 2013. Pour plus de renseignements, veuillez contacter Mike Branchaud à [mbranchaud@softball.ca](mailto:mbranchaud@softball.ca) ou 613-523-3386 poste 3103.

## AUTOUR du LOSANGE

# SOFTBALL CANADA INFORMATION SUR LE PERSONNEL DU BUREAU

**Directeur général – Hugh Mitchener –** [hmitchener@softball.ca](mailto:hmitchener@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3106

- Gestion générale
- Liaison avec le Conseil, les Provinces et les Territoires
- Planification stratégique et opérationnelle
- Gestion financière
- Politique de développement
- Liaison avec des partenaires financiers externes (Sport Canada, ACE)
- Liaison et organisation d'événements internationaux

**Gestionnaire – DLTA et Services de Coaching – Lise Jubinville –** [ljubinville@softball.ca](mailto:ljubinville@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3108

- Développement à long terme du joueur
- Coaching

**Gestionnaire – Officiels et publications – Donna Ozarko –** [dozarko@softball.ca](mailto:dozarko@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3101

- Officiels
- Congrès des Bleu(e)s
- Autour du losange
- Guide de règlements
- Reconnaissance envers les bénévoles
- Publications

**Gestionnaire – Services Financiers – Kathy Stewart –** [kstewart@softball.ca](mailto:kstewart@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3104

- Préparation du budget
- Suivis/rapports financiers
- Comptes recevables et payables
- Reçus d'impôt
- Rapport financier des équipes nationales aux organismes externes de financement.
- Organisation de l'Assemblée générale annuelle

**Gestionnaire – Activités entourant les Championnats canadiens et**

**Services domestiques - Mike Branchaud –**

[mbranchaud@softball.ca](mailto:mbranchaud@softball.ca)

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3103

- Championnats Canadiens
- Balle-Lente
- Jeux du Canada/Équivalent masculin
- Initiatives Universités/Collèges
- Suivi de la révision de compétition, mise en œuvre nationale et changements de règlements associés
- Normes techniques

## AUTOUR du LOSANGE

### **Gestionnaire des Opérations – Équipes nationales – Harvey Stevenson – [hstevenson@softball.ca](mailto:hstevenson@softball.ca)**

- Gestion des programmes des équipes masculines et féminines
- Liaison avec les organisateurs/hôtes des activités des équipes nationales
- Liaison avec l'ACE, les Jeux importants

### **Coordinateur – Services du Marketing et des Communications – Gilles LeBlanc – [gbleblanc@softball.ca](mailto:gbleblanc@softball.ca)**

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3105

- Production de revenus
- Liaison avec les commanditaires et les fournisseurs
- Développement des programmes de promotion
- Relations médiatiques
- Site web
- Temple de la renommée et récompenses
- Programme d'approbation de la balle

### **Coordinateur – Coordinatrice de programmes – Angela Ballantyne – [aballantyne@softball.ca](mailto:aballantyne@softball.ca)**

Téléphone: (613) 523-3386 poste 3107

- Apprendre à jouer
- Après Apprendre à jouer (guides de curriculum, tests d'habiletés, programmes scolaires)
- CANpitch
- Softball adapté – Chaise roulante/Aveugle/Olympiques Spéciaux
- Initiatives futures



## **Softball Canada**

223 Colonnade Road, Bureau 212, Ottawa, Ontario K2E 7K3

Téléphone: 613-523-3386 • Télécopieur: 613-523-5761 • Courriel: [info@softball.ca](mailto:info@softball.ca)

**Offrant des occasions de jouer  
au Softball à tous les Canadiens**

**[www.softball.ca](http://www.softball.ca)**